8091212A

TECHNICKÉ PARAMETRE / TECHNICKÉ PARAMETRY / MŰSZAKI PARAMÉTEREK / TEHNIČKI PARAMETRI / PARAMETRI TEHNICI / TECHNICAL PARAMETERS / TECHNISCHE PARAMETER / TEHNIČNI PARAMETRI	
TYP / TYP / TÍPUS / TIP / TIP / TYPE / TYP / TIP	2400151-PK2
FARBA LED / BARVA LED / LED SZÍNE / BOJA LED-A / CULOAREA LED-ULUI / LED COLOR / LED-FARBE / BARVA LED DIOD	žltá / žlutá / sárga / žuta / galben / yellow / gelb / rumena
POČET LED / POČET LED / LED-EK SZÁMA / BROJ LED-A / NUMĂRUL DE LED-URI / NUMBER OF LEDS / ANZAHL DER LEDS / ŠTEVILO LED DIOD	1
FUNKCIE / FUNKCE / FUNKCIÓK / FUNKCIJE / FUNCȚII / FUNCTIONS / FUNKTIONEN / FUNKCIJE	Plápolanie plameňa, vypínač ON/OFF / Plápolání plamene, vypínač ON/OFF / Lánglobogás, ON/OFF / Treperenje plamena, prekidač ON/OFF / Pâlpâirea flăcării, Întrerupător ON/OFF / Flame flickering, ON/OFF Switch / Flammenflackern, ON/OFF / Utripanje plamena, VKLOP/IZKLOP
POUŽITIE / POUŽITÍ / HASZNÁLAT / UPOTREBA / UTILIZARE / USAGE / VERWENDUNG / UPORABA	Interiér IP20 / Interiér IP20 (pouze pro vnitřní použití) / Beltéri használatra IP20 / Interijer IP20 (samo za unutarnju upotrebu) / Interior IP20 (doar pentru uz intern) / Indoor use IP20 / Innenbereich IP20 (nur für Innenräume) / Notranja uporaba IP20 / Interier IP20
NAPÁJANIE / NAPÁJENÍ / TÁPELLÁTÁS / NAPAJANJE / ALIMENTARE / POWER SUPPLY / STROMVERSORGUNG / NAPAJANJE	1 x CR2032 batéria (súčasťou balenia) / 1 x CR2032 baterie (součástí balení) / 1 x CR2032 elem (a csomag része) / 1 x CR2032 baterija (dio pakiranja) / 1 x baterie CR2032 (parte a pachetului) / 1 x CR2032 battery (included in the package) / 1 x CR2032 Batterie (im Lieferumfang enthalten) / 1 x CR2032 baterija (del paketa)
NAPÄTIE / NAPĚTÍ / FESZÜLTSÉG / NAPETOST / TENSIUNE / VOLTAGE / SPANNUNG / NAPETOST	3 V
SPOTREBA ENERGIE / SPOTŘEBA ENERGIE / ENERGIAFOGYASZTÁS / POTROŠNJA ENERGIJE / CONSUM DE ENERGIE / POWER CONSUMPTION / ENERGIEVERBRAUCH / PORABA ENERGIE	0,12 W
ŽIAROVKY / ŽÁROVKY / IZZÓK / ŽARULJE / BECURI / LIGHT BULBS / GLÜHBIRNEN / ŽARNICE	Nevymeniteľné / Nevyměnitelné / Nem cserélhetők / Nezamjenjive / Ne-interschimbabile / Non-replaceable / nicht austauschbar / Nezamenljive

VYSVETLIVKY SYMBOLOV / VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ / SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE / POJAŠNJENJA SIMBOLA / EXPLICAȚII ALE SIMBOLURILOR / EXPLANATIONS OF SYMBOLS / ERKLÄRUNG DER SYMBOLE / RAZLAGA SIMBOLOV	
	SK: Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc. **CZ:** Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic. **HU:** A termék megfelel az érvényes európai irányelveknek, és elvégezték az ezen irányelveknek való megfelelőségértékelést. **HR:** Proizvod je sukladan važećim europskim direktivama i bila je izvršena metoda procjene sukladnosti ovih direktiva. **RO:** Produsul este conform cu directivele europene în vigoare și a fost efectuată metoda de evaluare a conformității acestor directive. **EN:** The product complies with valid European directives and assessment of conformity with these directives has been carried out. **DE:** Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien und das Konformitätsbewertungsverfahren dieser Richtlinien wurde durchgeführt. **SI:** Izdelek je skladen z veljavnimi evropskimi direktivami in izveden je bil postopek ugotavljanja skladnosti teh direktiv.
	SK: Trieda ochrany III **CZ:** Třída ochrany III **HU:** III. érintésvédelmi osztály **HR:** Klasa zaštite III **RO:** Clasa de protecție III **EN:** Protection class III **DE:** Schutzklasse III **SI:** Razred zaščite III

ÁVOD NA POUŽITIE / UPOZORNENIA / NÁVOD K POUŽITÍ / UPOZORNĚNÍ / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / FIGYELMEZTETÉSEK / NAPUTAK ZA UPORABU / UPOZORENJA / INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE / AVERTISMENTE / INSTRUCTIONS / WARNING / ANLEITUNG / WARNHINWEISE / NAVODILA / OPOZORILA

ZAPNUTIE / ZAPNUTÍ / BEKAPCSOLÁS / UKLJUČIVANJE / PORNIRE / ON / EINSCHALTEN / VKLOP – Prepnite prepínač (spodná strana sviečky) do polohy ON. / Přepněte spínač (spodní strana svíčky) do polohy ON. / Kapcsolja a kapcsolót (a gyertya alsó része) ON állásba. / Prebacite prekidač (donja strana svijeće) u položaj ON. / Comutați întrerupătorul (partea inferioară a lumânării) în poziția ON. / Switch the switch (bottom side of the candle) to the ON position. / Schalten Sie den Schalter (Unterseite der Kerze) in die Position ON. / Preklopite stikalo (spodnja stran sveče) v položaj ON.

VYPNUTIE / VYPNUTÍ / KIKAPCSOLÁS / ISKLJUČIVANJE / OPRIRE / OFF / AUSSCHALTEN / IZKLOP – Prepnite prepínač (spodná strana sviečky) do polohy OFF. / Přepněte spínač (spodní strana svíčky) do polohy OFF. / Kapcsolja a kapcsolót (a gyertya alsó része) OFF állásba. / Prebacite prekidač (donja strana svijeće) u položaj OFF. / Comutați întrerupătorul (partea inferioară a lumânării) în poziția OFF. / Switch the switch (bottom side of the candle) to the OFF position. / Schalten Sie den Schalter (Unterseite der Kerze) in die Position OFF. / Preklopite stikalo (spodnja stran sveče) v položaj OFF.

Batérie / Baterie / Elemek / Baterije / Baterii / Batteries / Batterien / Baterije: - Pri vkladaní batérií je potrebné dodržiavať správnu polaritu. Ak batériu dlhší čas nepoužívate, vytiahnite batérie, aby ste predišli poškodeniu v dôsledku vytečenia. Vytečené alebo poškodené batérie môžu spôsobiť popáleniny kyselinou pri kontakte s pokožkou, preto používajte vhodné ochranné rukavice na manipuláciu s poškodenými batériami. Batérie sa musia nachádzať mimo dosahu detí. Nenechávajte batérie len tak pohodené, pretože existuje riziko, že ich deti alebo domáce zvieratá prehltnú. Batérie nesmú byť demontované, skratované alebo vhadzované do ohňa. Nikdy nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Existuje riziko výbuchu! / Při vkládání baterií je třeba dodržovat správnou polaritu. Pokud baterie delší dobu nepoužíváte, vyjměte je, abyste předešli poškození v důsledku vytečení. Vyteklé nebo poškozené baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit poleptání, proto při manipulaci s poškozenými bateriemi používejte vhodné ochranné rukavice. Baterie se musí nacházet mimo dosah dětí. Nenechávejte baterie jen tak volně ležet, protože hrozí riziko, že je děti nebo domácí zvířata spolknou. Baterie se nesmí rozebírat, zkratovat ani vhazovat do ohně. Nikdy nenabíjejte nenabíjecí baterie. Hrozí riziko výbuchu! / Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra. Ha az elemeket hosszabb ideig nem használja, vegye ki azokat, hogy elkerülje a kifolyásból eredő károsodást. A kifolyó vagy sérült elemek érintkezéskor savas égési sérüléseket okozhatnak a bőrön, ezért a sérült elemek kezeléséhez használjon megfelelő védőkesztyűt. Az elemeket gyermekektől távol kell tartani. Ne hagyja az elemeket csak úgy szanaszét heverni, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelik őket. Az elemeket tilos szétszerelni, rövidre zárni vagy tűzbe dobni. Soha ne töltsön nem tölthető elemeket. Robbanásveszély áll fenn! / Prilikom umetanja baterija potrebno je poštivati ispravan polaritet. Ako baterije ne koristite dulje vrijeme, izvadite ih kako biste spriječili oštećenja uzrokovana curenjem. Iscurjele ili oštećene baterije mogu uzrokovati opekline kiselinom u dodiru s kožom, stoga koristite odgovarajuće zaštitne rukavice pri rukovanju oštećenim baterijama. Baterije se moraju držati izvan dohvata djece. Ne ostavljajte baterije bez nadzora jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci progutaju. Baterije se ne smiju rastavljati, kratko spajati niti bacati u vatru. Nikada nemojte puniti nepunjive baterije. Postoji opasnost od eksplozije! / La introducerea bateriilor, este necesar să respectați polaritatea corectă. Dacă nu utilizați bateriile pentru o perioadă lungă ce timp, scoateți-le pentru a preveni deteriorarea cauzată de scurgeri. Bateriile scurse sau deteriorate pot provoca arsuri cu acid la contactul cu pielea, de aceea utilizați mănuși de protecție adecvate pentru manipularea bateriilor deteriorate. Bateriile nu trebuie să fie la îndemâna copiilor. Nu lăsați bateriile la întâmplare, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau de animalele de companie. Bateriile nu trebuie demontate, scurtcircuitate sau aruncate în foc. Nu încărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile. Există risc de explozie! / When inserting batteries, correct polarity must be observed. If you do not use the batteries for a long period of time, remove them to prevent damage due to leakage. Leaking or damaged batteries can cause acid burns upon contact with the skin; therefore, use suitable protective gloves when handling damaged batteries. Batteries must be kept out of reach of children. Do not leave batteries lying around, as there is a risk that children or pets could swallow them. Batteries must not be dismantled, short-circuited, or thrown into fire. Never charge non-rechargeable batteries. There is a risk of explosion! / Beim Einlegen der Batterien ist auf die richtige Polarität zu achten. Wenn Sie die Batterien längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie diese heraus, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden. Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Kontakt mit der Haut Verätzungen verursachen; verwenden Sie daher geeignete Schutzhandschuhe beim Umgang mit beschädigten Batterien. Batterien müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Lassen Sie Batterien nicht achtlos liegen, da die Gefahr besteht, dass Kinder oder Haustiere sie verschlucken. Batterien dürfen nicht zerlegt, kurzgeschlossen oder ins Feuer geworfen werden. Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf. Es besteht Explosionsgefahr! / Pri vstavljanju baterij je treba upoštevati pravilno polariteto. Če baterij ne uporabljate dlje časa, jih odstranite, da preprečite poškodbe zaradi iztekanja. Iztečene ali poškodovane baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo opekline s kislino, zato pri ravnanju s poškodovanimi baterijami uporabljajte ustrezne zaščitne rokavice. Baterije morajo biti zunaj dosega otrok. Baterij ne puščajte razmetanih, saj obstaja nevarnost, da jih otroci ali hišni ljubljenčki pogoltnejo. Baterij se ne sme razstavljati, kratko spajati ali metati v ogenj. Nikoli ne polnite baterij, ki niso namenjene ponovnemu polnjenju. Obstaja nevarnost eksplozije!

Udržujte LED sviečku neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla a nepoužívajte ju vo vlhkom prostredí. / Udržujte LED svíčku, neumisťujte ji do blízkosti zdrojů tepla a nepoužívejte ji ve vlhkém prostředí. / Tartsa a LED gyertyát, ne helyezze hőforrások közelébe, és ne használja nedves környezetben. / Držite LED svijeću, ne postavljajte je u blizini izvora topline i ne koristite je u vlažnom okruženju. / Păstrați lumânarea LED, nu o amplasați în apropierea surselor de căldură și nu o utilizați în mediu umed. / Keep the LED candle, do not place it near heat sources and do not use it in a humid environment. / Halten Sie die LED-Kerze, platzieren Sie sie nicht in der Nähe von Wärmequellen und verwenden Sie sie nicht in feuchter Umgebung. / LED svečo hranite, ne nameščajte je v bližino virov toplote in je ne uporabljajte v vlažnem okolju.

8091212A

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene lebo môže obsahovať súčasti nebezpečné pre životné prostredie alebo zdravie ľudí. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na mieste predaja, kde bude prijatý zdarme alebo u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácií zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Týmto chránite životné prostredie, zdravie ostatných aj svoje. Prípadne otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu. / Výrobek nevyhazujte do běžného domovního odpadu, ale odděleně, protože může obsahovat složky nebezpečné pro životní prostředí nebo lidské zdraví. Chcete-li výrobek správně zlikvidovat, odneste jej na prodejní místo, kde bude přijat k likvidaci, nebo k prodejci, který prodává totožný výrobek s ohledem na jeho povahu a funkci. Výrobek můžete také odevzdat místní organizaci pro likvidaci elektronického odpadu. Chráníte tak životní prostředí, zdraví ostatních i své vlastní. Prodejce nebo místní organizace zabývající se likvidací elektronického odpadu vám zodpoví veškeré dotazy. / A terméket ne dobja a háztartási hulladékba, gyűjtse elkülönítve, mert a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes alkatrészeket tartalmazhat. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében adja le a vásárlás helyén, ahol azt ingyenesen átveszik, vagy olyan kereskedőnél, aki a termék jellegét és funkcióját tekintve azonos termékeket értékesít. A terméket a helyi elektronikus hulladékokat ártalmatlanító szervezetnek is átadhatja. Ezzel nemcsak a környezetet, hanem saját és mások egészségét is védi. Az esetleges kérdésekkel forduljon kereskedőjéhez vagy az elektronikus hulladékot ártalmatlanító helyi szervezethez. / Proizvod nemojte bacati u obični kućanski otpad, posebno ga reciklirajte jer može sadržavati dijelove opasne za okoliš ili zdravlje ljudi. U svrhu ispravnog recikliranja proizvoda predajte ga na mjesto prodaje gdje će ga besplatno primiti ili kod prodavatelja koji prodaje identični proizvod s obzirom na njegov izgled i funkciju. Proizvod možete predati i lokalnoj organizaciji koja se bavi recikliranjem električnog otpada. Time čuvate okoliš, zdravlje ostalih ljudi i svoje vlastito zdravlje. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se svom prodavatelju ili lokalnoj organizaciji koja se bavi recikliranjem električnog otpada. / Nu aruncați produsul în deșeurile menajere obișnuite, separați-l separat, deoarece poate conține componente periculoase pentru mediu sau sănătatea umană. Pentru a elimina produsul în mod corespunzător, duceți-l la punctul de vânzare unde va fi acceptat pentru eliminare sau la un comerciant care vinde un produs identic în ceea ce privește natura și funcția sa. De asemenea, puteți da produsul unei organizații locale de eliminare a deșeurilor electronice. Prin acest lucru protejați mediul, sănătatea celorlalți și a dumneavoastră. Comerciantul dumneavoastră, sau organizația locală de eliminare a deșeurilor electronice vă pot răspunde la eventuale întrebări. / Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Use or waste equipment may be dropped of free or charge at the point of sale, or at any distributor which sales equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electric waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising. / Altgeräte dürfen nicht getrennt gesammelt oder mit dem Hausmüll entsorgt werden, da sie Bestandteile enthalten können, die für Umwelt oder Gesundheit gefährlich sind. Altgeräte können kostenlos an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler abgegeben werden, der Geräte gleicher Art und Funktion verkauft. Entsorgen Sie das Produkt bei einer Sammelstelle für Elektroschrott. Dadurch schützen Sie die Umwelt sowie die Gesundheit anderer und Ihre eigene. Bei Fragen wenden Sie sich an die örtliche Abfallentsorgungsorganisation. Wir übernehmen die dem Hersteller entsprechenden Pflichten gemäß den geltenden Vorschriften und tragen die daraus entstehenden Kosten. Odpadne opreme ne smete zbirati ločeno ali odlagati med gospodinjske odpadke, saj lahko vsebuje sestavne dele, nevarne za okolje ali zdravje. Odpadno opremo lahko brezplačno oddate na prodajnem mestu ali pri katerem koli distributerju, ki prodaja opremo enake narave in funkcije. Izdelek oddajte na zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem boste zaščitili okolje ter zdravje drugih in sebe. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki. Izvajali bomo naloge, ki pripadajo proizvajalcu v skladu z veljavnimi predpisi, in nosili vse s tem povezane stroške.

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / JAMSTVENI LIST / CERTIFICAT DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER / GARANTIESCHEIN / GARANCIJSKI LIST

Dátum predaja / Datum prodeje / Az eladás dátuma / Datum prodaje / Data vânzării / Date of Sale / Verkaufsdatum / Datum prodaje: ....

Dátum vyskladnenia / Datum vyskladnění / A kiszállítás dátuma / Datum otpreme / Data scoaterii din depozit / Date of Removal / Ausgabedatum / Datum izdaje: ....

Záručné podmienky / Záruční podmínky / Jótállási feltételek / Jamstveni uvjeti / Condiții de garanție / Warranty Terms and Conditions / Garantiebedingungen / Garancijski pogoji: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnej chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte. / Na tento výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců od data prodeje nebo od data vyskladnění. Během záruční doby záruční servis bezplatně opraví všechny závady vzniklé v důsledku výrobní vady. Při požadavku na záruční opravu je třeba spolu s přístrojem předložit úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odeslání zařízení k opravě nese náklady na dopravu zákazník. Pečlivě uschovejte originální obal výrobku. / Jelen termékre az eladás vagy a raktárból való kiszállítás napjától számított 24 hónap jótállási idő vonatkozik. A jótállási idő alatt a jótállási javítást végző szerviz díjmentesen megjavítja a gyártási hibából eredő valamennyi meghibásodást. A jótállási igény érvényesítéséhez a készülékkel együtt a teljesen és olvashatóan kitöltött jótállási jegyet is be kell nyújtani. A készülék javításra történő elküldése esetén a szállítási költséget a vevő viseli. Gondosan őrizze meg a termék eredeti csomagolását. / Na ovaj se proizvod pruža jamstvo u trajanju od 24 mjeseca od dana prodaje, odnosno od dana otpreme. Tijekom trajanja jamstva jamstveni servis besplatno će izvršiti popravke svih nedostataka koji su nastali zbog pogreške u proizvodnji. Prilikom podnošenja zahtjeva za jamstveni popravak zajedno s uređajem mora biti priložen potpuno i čitko ispunjen jamstveni list. Kod slanja uređaja na popravak, troškove prijevoza podmiruje kupac. Originalno pakovanje proizvoda pažljivo spremite. / Pentru acest produs se acordă garanție pe o perioadă de 24 de luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În perioada de garanție, service-ul de garanție va repara gratuit toate defectele rezultate dintr-un defect de fabricație. În cazul punerii în aplicare a cererii pentru reparația în termen de garanție trebuie să fie prezentat împreună cu aparatul și certificatul de garanție completat integral și lizibil. La trimiterea aparatului la reparație, costurile de transport sunt suportate de către client. Păstrați cu grijă ambalajul original al produsului. / This product is warranted for 24 months from the date of sale or from the date of removal. During the warranty period, warranty service will repair any defects caused by manufacturing defects free of charge. When requesting a warranty repair, a fully and legibly completed warranty card must be submitted with the instrument. When sending the instrument for repair, the customer is responsible for the shipping costs. Please keep the original product packaging carefully. / Für dieses Produkt wird eine Garantie von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum bzw. ab dem Ausgabedatum gewährt. Während der Garantiezeit führt der Garantieservice Reparaturen aller Mängel, die infolge eines Herstellungsfehlers entstanden sind, kostenlos durch. Bei Geltendmachung eines Anspruchs auf Garantiereparatur muss zusammen mit dem Gerät ein vollständig und leserlich ausgefüllter Garantieschein vorgelegt werden. Beim Einsenden des Geräts zur Reparatur trägt der Kunde die Transportkosten. Bewahren Sie die Originalverpackung des Produkts sorgfältig auf. / Za ta izdelek velja garancija 24 mesecev od datuma prodaje oziroma od datuma izdaje. V garancijskem obdobju bo garancijski servis brezplačno odpravil vse napake, ki so posledica proizvodnih napak. Ob uveljavljanju garancijskega popravila mora biti skupaj z napravo predložen popolnoma in čitljivo izpolnjen garancijski list. Ob pošiljanju naprave v popravilo stroške prevoza krije stranka. Originalno embalažo izdelka skrbno shranite.

Záruka sa nevzťahuje na / Záruka se nevztahuje na / A jótállás nem vonatkozik az alábbiakra / Jamstvo se ne odnosi na / Garanția nu se aplică la / The warranty does not cover / Die Garantie gilt nicht für / Garancija ne velja za: 1. prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania 2. poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou 3. poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu 4. poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený 5. prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava 6. nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji / 1. zařízení poškozené při přepravě a nesprávném skladování 2. závady způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou 3. závady způsobené opotřebením výrobku a materiálu 4. závady způsobené použitím zařízení k jinému účelu, než pro který je určeno 5. zařízení, které bylo podrobeno neodbornému zásahu nebo úpravě 6. nekompletnost výrobku, která mohla být zjištěna již při prodeji / 1. a készülék szállítás közbeni sérülésére és nem megfelelő tárolására 2. a nem megfelelő kezelésből vagy karbantartásból eredő meghibásodásokra 3. a termék és az anyag kopásából eredő meghibásodásokra 4. a készülék rendeltetésétől eltérő használatból eredő meghibásodásokra 5. a szakszerűtlen beavatkozás vagy módosítás következtében meghibásodott készülékre 6. a termék olyan hiányosságaira, amelyek már az eladáskor megállapíthatók voltak / 1. uređaj oštećen tijekom prijevoza i neispravnog skladištenja 2. oštećenja uzrokovana neispravnim rukovanjem ili održavanjem 3. oštećenja uzrokovana utjecajem trošenja proizvoda i materijala 4. oštećenja uzrokovana uporabom uređaja u drugačiju svrhu od one za koju je namijenjen 5. uređaj na kojem je izvršen nestručni zahvat ili izmjena 6. nekompletnost proizvoda koju je bilo moguće utvrditi još prilikom prodaje / 1. dispozitivul deteriorat în timpul transportului și depozitării necorespunzătoare 2. defectele cauzate de funcționarea sau întreținerea necorespunzătoare 3. defectele cauzate de uzura produsului și a materialului 4. defectele cauzate de utilizarea dispozitivului în alt scop decât cel pentru care este destinat 5. dispozitivul care a fost supus unei intervenții sau modificări neprofesionale 6. caracterul incomplet al produsului, care ar fi putut fi detectat încă din momentul vânzării / 1. the device damaged during transport and improper storage 2. malfunctions caused by improper operation or maintenance 3. malfunctions caused by wear and tear of the product and material 4. malfunctions caused by the use of the device for a purpose other than that for which it is intended 5. the device that has been subjected to unprofessional intervention or modification 6. incompleteness of the product, which could have been detected already at the time of sale / 1. Gerät, das während des Transports oder durch unsachgemäße Lagerung beschädigt wurde 2. Störungen, die durch unsachgemäße Bedienung oder Wartung verursacht wurden 3. Störungen, die durch Abnutzung des Produkts und Materials verursacht wurden 4. Störungen, die durch die Verwendung des Geräts für einen anderen als den vorgesehenen Zweck verursacht wurden 5. Gerät, an dem ein unsachgemäßer Eingriff oder eine Änderung vorgenommen wurde 6. Unvollständigkeit des Produkts, die bereits beim Verkauf festgestellt werden konnte / 1. napravo, poškodovano med prevozom ali zaradi nepravilnega skladiščenja 2. okvare, povzročene zaradi nepravilne uporabe ali vzdrževanja 3. okvare, povzročene zaradi obrabe izdelka in materiala 4. okvare, povzročene zaradi uporabe naprave za drug namen, kot je predviden 5. napravo, na kateri je bil opravljen nestrokoven poseg ali sprememba 6. nepopolnost izdelka, ki jo je bilo mogoče ugotoviti že ob prodaji

Výrobca / Výrobce / Gyártó / Proizvođač / Producător / Manufacturer / Hersteller / Proizvajalec: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Krajina pôvodu: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o, Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Země původu: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., 073 01 Sobrance, Michalovská 87/1414., Szlovák Köztársaság Származási ország: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Zemlja podrijetla: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414 Sobrance, 073 01 Țara de origine: RPC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Country of origin: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Ursprungsland: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Država izvora: PRC

Servisné záznamy / Servisní záznamy / Szervizbejegyzések / Bilješke o servisu / Consemnări service / Service records / Serviceaufzeichnungen / Servisni zapisi: